

Loss of Game

** Caption Number 1

*T 00:00:03:08

Wahó:ti'.

** Caption Number 2

*T 00:00:04:14

Ah, ne ken riyateré:'a? Hén. Kén'k ní:ra oyé:ri tehohseriyà:ken néne raweyén:te owisà:ke tehatsi'kwá:'eks.

** Caption Number 3

*T 00:00:15:00

Ó:ts tsi na'tehosteríhens ki tehontsi'kwa'ékhe' néne kakwité:ne kwi' tehati... tahonnetáhko'.

** Caption Number 4

*T 00:00:25:22

Nék tsi, tsi ni teha'nikòn:ren'ne' wahó:ti', yah tehonatkwé:nyon ne raonén:ra.

** Caption Number 5

*T 00:00:33:24

Nihó:tenhr né:'e.

** Caption Number 6

*T 00:00:34:29

Hen, ne ki' entá:'on thó: yén:ke' wátsik. Ohstónha tenhiyanhotónnyon ta' kén'k nihoya'ténhawe nahó:ten'k ta' taho'nikonhrawén:rye' wáhi.

** Caption Number 7

*T 00:00:50:29

Nahò:ten káti etshró:ri'?

** Caption Number 8

*T 00:00:51:25

Oh niyó:re enwá:ton' se's shé: ó:ya ahsátswa'te' tánon' tóka' nón:wa ne ahatkwé:ni' ne ó:ya.

** Caption Number 9

*T 00:01:00:14

Tyótkon sé's ní:'i akhehró:ri', ó:nen'k tsi ónhka'k ayakó:ti' tóka' ónhka'k ayontkwé:ni'.

** Caption Number 10

*T 00:01:07:00

Hen. Kyótkon ronatera'swí:yo tsi ronatkwenyonhákyes sé's.

** Caption Number 11

*T 00:01:13:06

Ne aorí:wa sénha wentó:re nó:nen tewatyé:renhte ahonná:ti'. Kwáh í:ken tsi ahoti'nikonhrásken'.

** Caption Number 12

*T 00:01:21:07

Tánon' ní:'i.... yeséhtha ken ní:se ne Casino?

** Caption Number 13

*T 00:01:27:16

Yah.

** Caption Number 14

*T 00:01:29:00

Í:yah ken?

** Caption Number 15

*T 00:01:30:04

Yah ni tetkehtákhwa.

** Caption Number 16

*T 00:01:33:14

Ok ní:se Tewateronhákhwa, (Í:non teká:ron) yeséhtha ken ne Casino?

** Caption Number 17

*T 00:01:37:19

Í:non teká:ron, tyótkon tyonkhwhistákwas, ratinénskwas thí:.

** Caption Number 18

*T 00:01:42:12

Ne ki' ní:'i thó: yeyákweskwe onkwatsi'ó:kon tówa' tetyahyakserà:ke tsi náhe. Ó: tsi yon'wehsén:ne.

** Caption Number 19

*T 00:01:53:00

Wa'kerihwà:ronke' tekayà:karehs ká:sere wesewatí:ta'.

** Caption Number 20

*T 00:01:56:24

Hén.

** Caption Number 21

*T 00:01:57:20

Nyóts tsi sewénshye.

** Caption Number 22

*T 00:02:00:00

Yeah, ne ki onkwá:tsi ne ní:kon ya'ontá:ti'.

** Caption Number 23

*T 00:02:03:21

Thó: ken í:se yé:sehskwe?

** Caption Number 24

*T 00:02:05:25

Yah, yah ní:'i teyonkhonkará:wi.

** Caption Number 25

*T 00:02:07:27

Ó:nen ki ní:'i shí:ken, shí:ken wa'onkená:kwa' ta' wa'esahonkará:wi' tánon' yah ní:'i.

** Caption Number 26

*T 00:02:14:00

Ne ki' kí: aorí:wa shakohará:ni ne shihatonyà:ne wáhi ne ronwayén:'a. Nék tsi ón:wa'k ó:nen wà:'en', wà:ontste'.

** Caption Number 27

*T 00:02:24:26

Hen, ne wi' yá:yen tsi.. tsi tyewihstayentákhwa, ya'ontshí:nen'...

** Caption Number 28

*T 00:02:33:20

Hen, ónhka shé:ton wakateryèn:tare. Tayontewennáta'ahs ki ní:'i wa'onkhón:karon' nék tsi wa'kí:ron' sótsi kahsákha.

** Caption Number 29

*T 00:02:40:00

Oh niyakotehneri'tayà:tawens tsi yah ní:'i teyonkhonkará:wi?

** Caption Number 30

*T 00:02:43:29

Yah tewakateryèn:tare. É:so ki ní:'i, ohstónha... é:so ya'onkhwhistón:ti'.

** Caption Number 31

*T 00:02:52:00

Sakaterihwáhsten' tsi thó: yé:kesehkwe.

** Caption Number 32

*T 00:02:55:21

Ta' ki' khé wa'oyáneren'ne' tsi yah tyewaké:non.

** Caption Number 33

*T 00:02:59:00

Tesatonhwentsyó:ni yaonséhse'?

** Caption Number 34

*T 00:03:01:12

Ah, kwáh í:ken tsi skataterihwáhstani'. Ta' nón:wa enwatóhetste'. Yah thó: teyón:nise. sok khé: yénhske'.

** Caption Number 35

*T 00:03:11:20

** Caption Number 36

*T 00:03:12:24

Tehontsi'kwá:ekshkwe wáhi Tyotyà:ke kí:ken.

** Caption Number 37

*T 00:03:16:20

Oh nihotiyà:tawen ne sanén:ra wahonwatinéhare'? Ká:ton á:re ahsénhaton rón:ne's?

** Caption Number 38

*T 00:03:24:06

Yah, Well, ta... wa'akwakwíron' tánon' yah ki' teyakwatkwé:nyon nók tsi wa'onkhikwé:ni' ne thí: kanenhrá:te.

** Caption Number 39

*T 00:03:30:13

Thó: káti yonenhrákste ki wáhi yah teyonkwakwénnyon.

** Caption Number 40

*T 00:03:34:00

Thó:'k ki ní:kon wa'akwatákye' ki'. Tánon' thó:'k ki niyó:re ní:kon éhnska tayonkhikwé:ni'.

** Caption Number 41

*T 00:03:40:12

Thó: ki' ní:kon ne wathyà:tons nó:nen ayonkenéharen' éhnska'k.

** Caption Number 42

*T 00:03:47:12

Tánon' oh ni tsi entshe'nikonhraserón:ni'?

** Caption Number 43

*T 00:03:52:17

Ne ken shonwatinéhare?

** Caption Number 44

*T 00:03:54:17

Ne wi' tensewaré:ren' tsi éhnsrewe' ne kenh nonkwá:ti tsi enhsatéweyenhste'.

** Caption Number 45

*T 00:04:00:24

Hén, hén.

** Caption Number 46

*T 00:04:01:21

Ensewayó:'ten'. Sewateryèn:tare tsi ní:tsi sewatoryá:neren ne ronákya'ke. Hao' tensewatén:nyehte'.

** Caption Number 47

*T 00:04:09:18

Hén. Entá:'on ki' ayakwateweyénhste tsi ní:tsi wa'akwateryen'tawenryehá:ton' tánon' ó:nen ki' tashón:newe' entesewatá:kho' ohstón:ha sénha tayakwaná:kwen'

** Caption Number 48

*T 00:04:19:09

ók ná:'a ayakwakwé:ni' nayakwatkwé:ni'. Thó:.

** Caption Number 49

*T 00:04:22:11

** Caption Number 50

*T 00:04:24:20

Tóhsa ki' ne tesa'nikonhráksen kí:ken tsi na'á:wen'ne' ne teyontsi'kwa'éks káhnya rontswá:ton.

** Caption Number 51

*T 00:04:35:20

Tóhsa ki' tesatyé:ra's tó:ka' ayetsikarén:ratste'. Thó: ki ne niyá:wens nó:nen tekahnyo'tárhon,

ó:nen'k tsi ónhka'k ayontkwennyónhe' tánon' ónhka'k ayontatenéharen'.

** Caption Number 52

*T 00:04:50:17

Akwé:kon kí:ken ne ki' aorí:wa ratina'tónhkwa ronatswà:ton.

** Caption Number 53

*T 00:04:57:11

Thó: ki ní:tsi watkón:tahk tyótkon ki' thí: yonkwatswà:ton.

** Caption Number 54

*T 00:05:01:03

Watatswa'tsherà:kon.

** Caption Number 55

*T 00:05:03:00

Watatswa'tsherà:kon, ka'nikonhrí:yo tyótkon tewátstha. Thó: ki tsi tewà:yere.

** Caption Number 56

*T 00:05:08:27

Hén:, tóhske.

** Caption Number 57

*T 00:05:10:10

** Caption Number 58

*T 00:05:11:18

Thó: ni tsi Paul wa'kerihwà:ronke ne sanén:ra wa'teyetsino'kóhtsi' yá:ken.

** Caption Number 59

*T 00:05:18:03

Thó: ki yá:ken tsi wa'etsikèn:ren'. Tánon' í:se takhró:ri we'sewá:ti' kwáh ákta yottátýe ne ó:nen wesewáhsa'.

** Caption Number 60

*T 00:05:27:26

Sók ki wáhi wa'konri'wanón:ton'se' tó: káti ní:kon wahatí:yente'? Wahsí:ron' kayé:ri yawén:re tsi ó:nen ne tékeni.

** Caption Number 61

*T 00:05:35:11

Kwáh ó:nen'k wahsekhro:ri' ákta yottátýe tsi wesewa... tóhsa ki tesa'nikonrhá:ren.

** Caption Number 62

*T 00:05:42:25

Enyórhén'ne' ákte entsyà:wén'ne'.

** Caption Number 63

*T 00:05:45:18

Tentsitewanáhkwen'.

** Caption Number 64

*T 00:05:46:19

Tetsisewanáhkwen' tánón' ta' nón:wa entsisewatkén:ni'. Entá:'on entsisewa'nikòn:rake' rati'nikonrhátha thí:ken né...

** Caption Number 65

*T 00:05:54:00

Ó: tyótkon tsi ...

** Caption Number 66

*T 00:05:55:14

Roti'nikonrhátha ta'. Yah ki té:, ta' ki aeseWatkwé:nyon' ne, ne tóhsa ahati'nikonrhà:ton'.

** Caption Number 67

*T 00:06:02:21

(Yah, Yah). Thó:k ní:tsi ni enskón:tenhr'. Hátyen tsi nisewanenhráksen.

** Caption Number 68

*T 00:06:08:24

Tentsitewatátken' shé:kon.

** Caption Number 69

*T 00:06:11:27

Ne ki ne kí:ken. Wahón:nise Kahnawake'ró:non tehonré::rons ne... ne kí:ken Só:se ronwà:yats.

** Caption Number 70

*T 00:06:25:05

Kwáh í:ken tsi tewakatòn:ne, ne ki ne é:so yehonnéhtha, long distance, Só:se ronwà:yats.

** Caption Number 71

*T 00:06:32:10

Ó:nen ki ka'k nón: Aterón:to nonkwá: ki niyó:re ya'tehonré:rons.

** Caption Number 72

*T 00:06:38:13

Ó:nen ki' sà:rawe'. Wa'kí:ron', "Hátskwe Só:se, Oh káti na'á:wen'ne'?"

** Caption Number 73

*T 00:06:42:04

"Ah, Yah kwáh, yah kwáh teyoyanerén:'en."

** Caption Number 74

*T 00:06:46:15

"Tó: káti nentasá:ton'?"

** Caption Number 75

*T 00:06:49:14

"Ah," wahén:ron', "ahsénhaton."

** Caption Number 76

*T 00:06:52:28

Wa'kí:ron', "Só:se, tóhsa ki, yah ki tewahétkon ahsénhaton entahá:ton'. Tó: káti ní:kon tesewakwí:sron'?"

** Caption Number 77

*T 00:07:00:27

"Áhsen."

** Caption Number 78

*T 00:07:03:06

Kwáh ní: sakehyà:ra'ne' kí:ken tehonré:rons.

** Caption Number 79

*T 00:07:07:00

Yah ki té:rehre ahá:wen', raónha aotáhsen, ohná:ken. "Ahsénhaton."